

Ensacador de 107 y 127 cm (42" y 50")

Cortacésped con conductor de radio cero

Nº de modelo 79394—Nº de serie 415270000 y superiores

Nº de modelo 79395—Nº de serie 415270000 y superiores

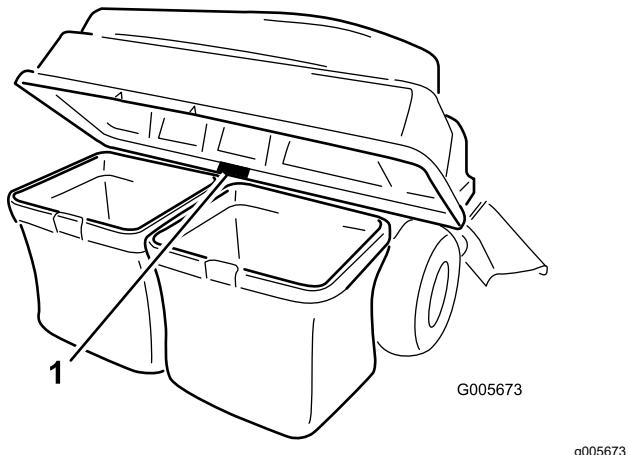
Nº de modelo 79398—Nº de serie 415270000 y superiores

Manual del operador

Introducción

Lea este manual detenidamente para aprender a utilizar y mantener correctamente su producto, y para evitar lesiones y daños al producto. Usted es responsable de utilizar el producto de forma correcta y segura.

Cuando necesite asistencia técnica, piezas genuinas o información adicional, póngase en contacto con un Servicio Técnico Autorizado o con Asistencia al Cliente y tenga a mano los números de modelo y serie de su producto. La [Figura 1](#) identifica la ubicación de los números de serie y de modelo en el producto. Escriba los números en el espacio provisto.



- Ubicación de los números de modelo y de serie

El símbolo de alerta de seguridad ([Figura 2](#)) aparece tanto en este manual como en la máquina para identificar mensajes de seguridad importantes que debe seguir para evitar accidentes. Este símbolo aparecerá junto a la palabra **Danger (Peligro)**, **Warning (Advertencia)** o **Caution (Cuidado)**.

- **Peligro:** Indica una situación peligrosa inminente, que si no se evita, **causará** la muerte o lesiones graves.
- **Advertencia** indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, **podría** causar la muerte o lesiones graves.
- **Cuidado** indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, **podría** causar lesiones menores o moderadas.



Figura 2

sa-black

1. Símbolo de alerta de seguridad

Nº de modelo _____
Nº de serie _____

Este manual utiliza 2 palabras para resaltar información. **Importante** llama la atención sobre información mecánica especial, y **Nota** resalta información general que merece una atención especial.



⚠ ADVERTENCIA

CALIFORNIA

Advertencia de la Propuesta 65

El uso de este producto puede provocar la exposición a sustancias químicas que el Estado de California considera causantes de cáncer, defectos congénitos u otros trastornos del sistema reproductor.

Contenido

Introducción	1
Seguridad	2
Seguridad durante el remolcado	2
Pegatinas de seguridad e instrucciones	3
Montaje	4
1 Instalación del contrapeso	5
2 Instalación del soporte de montaje	7
3 Instalación de la varilla de cierre	11
4 Ensamblaje de la tapa del ensacador	11
5 Instalación de la tapa del ensacador	12
6 Instalación del conducto	13
7 Conexión con el conducto de descarga	15
Operación	16
Vaciado de las bolsas de recogida	16
Cómo despejar atascos en el ensacador	17
Cómo retirar el ensacador	17
Uso de la barra de tracción	17
Consejos de operación	18
Mantenimiento	20
Calendario recomendado de mantenimiento	20
Inspección del ensacador	20
Inspección de las cuchillas del cortacésped	21
Limpieza del accesorio ensacador	21
Almacenamiento	21
Almacenamiento del accesorio ensacador	21

Seguridad

- Familiarícese con la operación segura del equipo, los controles del operador y las señales de seguridad.
- Extreme las precauciones cuando utilice el recogedor u otros accesorios. Éstos pueden cambiar la estabilidad y las características de operación de la máquina.

- Para mejorar la estabilidad, siga las instrucciones del fabricante para añadir o retirar pesos en las ruedas o contrapesos.
- No utilice un recogedor en pendientes o cuestas empinadas. Un recogedor de hierba pesado podría causar una pérdida de control o un vuelco de la máquina.
- Vaya más despacio y extreme la precaución en las pendientes. Asegúrese de conducir en la dirección recomendada en las pendientes. Las condiciones del césped pueden afectar a la estabilidad de la máquina. Extreme las precauciones al operar cerca de terraplenes.
- Haga todos los movimientos en cuestas y pendientes de forma lenta y gradual. No haga giros bruscos, o cambios bruscos de velocidad o de dirección.
- El recogedor puede obstruir la vista hacia atrás. Extreme las precauciones al usar la máquina en marcha atrás.
- Tenga cuidado al cargar o descargar la máquina en/desde un remolque o un camión.
- No utilice la máquina nunca con el deflector de descarga elevado, retirado o modificado, a menos que utilice un recogedor.
- Mantenga las manos y los pies alejados de las piezas en movimiento. No haga ajustes mientras el motor está funcionando.
- Antes de abandonar el puesto del operador por cualquier razón, incluso para vaciar el recogedor o desatascar el conducto, apague la máquina en un lugar llano, desengrane las transmisiones y apague el motor.
- Si usted retira el recogedor, asegúrese de instalar cualquier deflector de descarga o protector que pudiera haber sido retirado para instalar el recogedor. No haga funcionar el cortacésped sin tener colocado el recogedor completo o el deflector de hierba.
- No deje hierba en el recogedor durante períodos extendidos de tiempo.
- Los componentes del recogehierbas están sujetos a desgaste, daños y deterioro, lo cual podría dejar al descubierto piezas móviles o permitir la expulsión de objetos. Compruebe frecuentemente los componentes y sustitúyalos por piezas recomendadas por el fabricante, cuando sea necesario.

Seguridad durante el remolcado

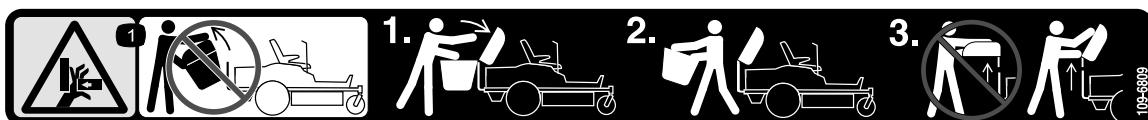
- Enganche el equipo a remolcar únicamente en el punto de enganche.

- Siga las recomendaciones del fabricante del accesorio sobre los límites de peso de los equipos remolcados y sobre remolcar en pendientes.
- No deje que suban niños u otras personas en los equipos remolcados.
- En las pendientes, el peso del equipo remolcado puede causar una pérdida de tracción y de control. Reduzca el peso remolcado y vaya más despacio.
- La distancia de parada aumenta con el peso de la carga remolcada. Conduzca lentamente y deje una distancia de parada mayor.
- Haga giros abiertos para mantener el accesorio alejado de la máquina.
- No remolque una carga que pese más que el vehículo de remolque.

Pegatinas de seguridad e instrucciones



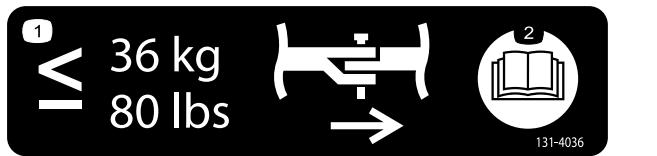
Las pegatinas de seguridad e instrucciones están a la vista del operador y están ubicadas cerca de cualquier zona de peligro potencial. Sustituya cualquier pegatina que esté dañada o que falte.



decal109-6809

109-6809

1. Peligro de aplastamiento de la mano – no retire el ensacador entero de la máquina; abra la tapa del ensacador y retire las bolsas del mismo. No retire la tapa del ensacador si está cerrada; abra la tapa del ensacador y luego retírela.



131-4036

1. La capacidad de tiro máxima es de 36 kg (80 libras).
2. Lea el *Manual del operador*.

WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
For more information, please visit www.tcoCAProp65.com

133-8061

decal133-8061



decal110-6691

110-6691

1. Peligro de objetos arrojados – mantenga alejadas a otras personas.
2. Peligro de objetos arrojados, cortacésped – no haga funcionar el cortacésped sin que esté colocado el deflector, la tapa de descarga o el sistema de recogida de hierba.
3. Peligro de corte/desmembramiento de mano o pie – no se acerque a las piezas en movimiento.

Montaje

Piezas sueltas

Utilice la tabla siguiente para verificar que no falta ninguna pieza.

Procedimiento	Descripción	Cant.	Uso
1	Perno (3/8 x 1 1/4") Contratuerca (3/8") Soporte de montaje del peso, izquierdo Soporte de montaje del peso, derecho Arandelas Soporte de peso Perno (3/8 x 1") Peso plano Peso de maletín Varilla de traba	4 4 1 1 4 1 2 1 1 1	Instalación del contrapeso.
2	Soporte de estabilización (para modelos de 2015 y posteriores) Perno de cuello cuadrado (5/16" x 3/4") Contratuerca (5/16") Tornillo autorroscante (5/16" x 3/4") Perno (5/16" x 1") Bastidor de pivote Chaveta Varilla Arandela Pegatina de barra de tracción	1 2 4 2 2 1 2 2 2 1	Instalación del soporte de montaje.
3	Varilla de cierre Chaveta	1 1	Instalación de la varilla de cierre.
4	Tapa del ensacador Rejilla del ensacador	1 1	Ensamblaje de la tapa del ensacador.
5	Armazón de la bolsa Bolsa Bolsa de recogida Tubo superior del ensacador	2 2 2 1	Instalación de la tapa del ensacador.
6	Conducto Pomo Perno de cuello cuadrado (5/16" x 1 3/8") Tuerca con arandela prensada (5/16")	1 1 1 1	Instalación del conducto.
7	Tubo de descarga	1	Conexión con el conducto de descarga.

1

Instalación del contrapeso

Piezas necesarias en este paso:

4	Perno (3/8" x 1 1/4")
4	Contratuerca (3/8")
1	Soporte de montaje del peso, izquierdo
1	Soporte de montaje del peso, derecho
4	Arandelas
1	Soporte de peso
2	Perno (3/8" x 1")
1	Peso plano
1	Peso de maletín
1	Varilla de traba

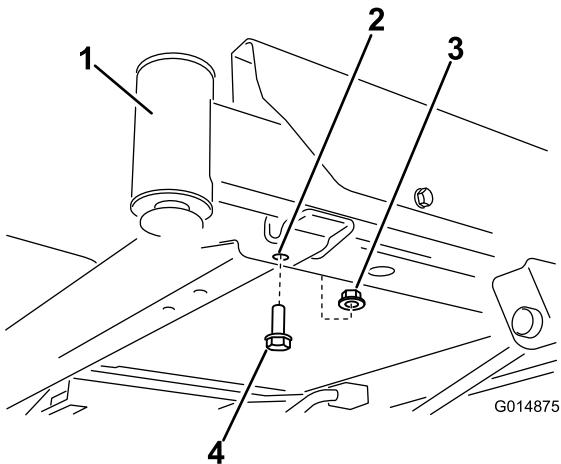


Figura 3

1. Rueda giratoria delantera derecha (horquilla y rueda no ilustradas para mayor claridad)
2. Orificio delantero, lado derecho
3. Perno (3/8" x 1")
4. Contratuerca (3/8")

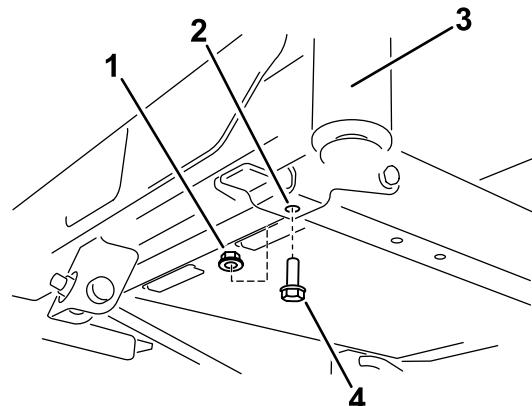


Figura 4

1. Contratuerca (3/8")
2. Orificio delantero, lado izquierdo
3. Rueda giratoria delantera izquierda (horquilla y rueda no ilustradas para mayor claridad)
4. Perno (3/8" x 1")
3. Localice los soportes de montaje del peso izquierdo y derecho entre las piezas sueltas.
4. Instale el soporte izquierdo en la parte inferior del bastidor usando 2 pernos (3/8" x 1 1/4"), 2 arandelas y 2 contratuerca (3/8"), como se muestra a continuación.

Nota: Utilice 1 contratuerca de las piezas sueltas y 1 contratuerca de las que retiró anteriormente.

Procedimiento

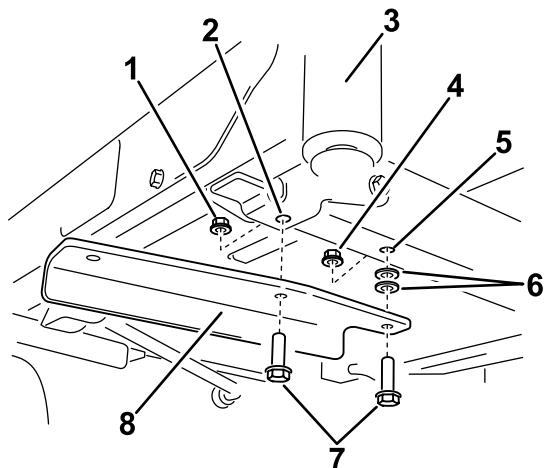
Nota: Este procedimiento se utiliza únicamente en modelos con palancas de control. Los modelos con volante **no** requieren la instalación de pesos.

⚠ CUIDADO

El ensacador cambia la distribución de peso de la máquina. La utilización de la máquina sin los pesos delanteros puede causar inestabilidad, que podría dar lugar a una pérdida de control.

Asegúrese de que los pesos delanteros están correctamente instalados antes de usar la máquina con el ensacador.

1. Localice los pernos delanteros en la parte inferior del bastidor.
2. Retire los dos pernos (3/8" x 1") y dos contratuerca (3/8"). Guarde las contratuerca.



g354523

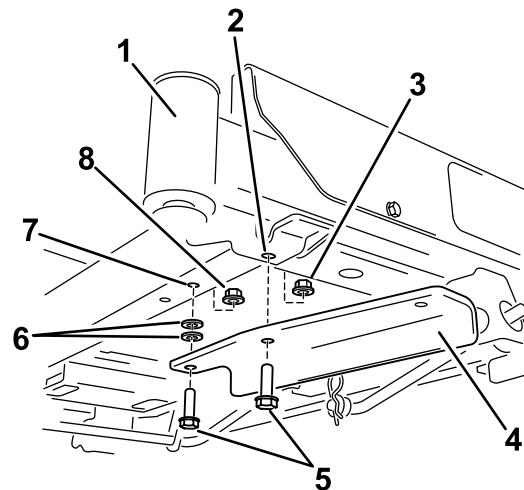
Figura 5

- | | |
|--|---|
| 1. Contratuerca ($\frac{3}{8}$ "), existente | 5. Orificio existente en el bastidor |
| 2. Orificio delantero, izquierdo | 6. Arandela |
| 3. Rueda giratoria delantera izquierda (horquilla y rueda no ilustradas para mayor claridad) | 7. Perno ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ ') |
| 4. Contratuerca ($\frac{3}{8}$ "), piezas sueltas | 8. Soporte de montaje izquierdo |

5. En el lado derecho de la máquina, instale el soporte de montaje del peso derecho de la siguiente manera:

- Si la máquina no tiene pedal de elevación asistida, sujeté el soporte usando 2 pernos ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ '), 2 arandelas y 2 contratuerca ($\frac{3}{8}$ "), como se muestra a continuación.

Nota: Utilice 1 contratuerca de las piezas sueltas y 1 contratuerca de las que retiró anteriormente.



g354522

Figura 6

- | | |
|--|--|
| 1. Rueda giratoria delantera derecha (horquilla y rueda no ilustradas para mayor claridad) | 5. Perno ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ ') |
| 2. Orificio delantero, lado derecho | 6. Arandela |
| 3. Contratuerca ($\frac{3}{8}$ "), existente | 7. Orificio existente en el bastidor |
| 4. Soporte de montaje derecho | 8. Contratuerca ($\frac{3}{8}$ "), piezas sueltas |

Nota: Si la máquina tiene un pedal de elevación asistida, no utilice las arandelas.

- En máquinas que tienen pedal de elevación asistida, retire las fijaciones delanteras del soporte del pedal de elevación asistida y sujeté el soporte usando 2 pernos y 2 contratuerca.

Nota: Utilice 1 contratuerca de las piezas sueltas y 1 contratuerca de las que retiró anteriormente.

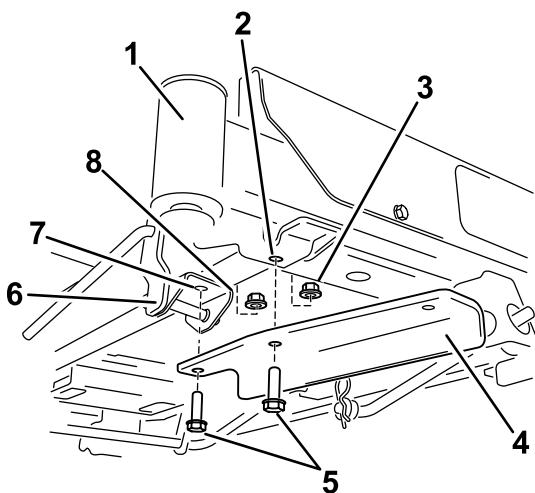


Figura 7

g354524

1. Rueda giratoria delantera derecha (horquilla y rueda no ilustradas para mayor claridad)
2. Orificio delantero, lado derecho
3. Contratuerca (3/8"), existente
4. Soporte de montaje derecho
5. Perno (3/8" x 1 1/4")
6. Soporte del pedal de elevación asistida
7. Orificio existente del soporte
8. Contratuerca (3/8"), piezas sueltas

6. Alinee los orificios exteriores del soporte de los pesos con los soportes de montaje instalados anteriormente ([Figura 8](#)).

Nota: Centre el soporte en el bastidor.

7. Sujete el soporte de los pesos con 2 pernos (3/8" x 1") y 2 contratuerca (3/8"), como se muestra a continuación.

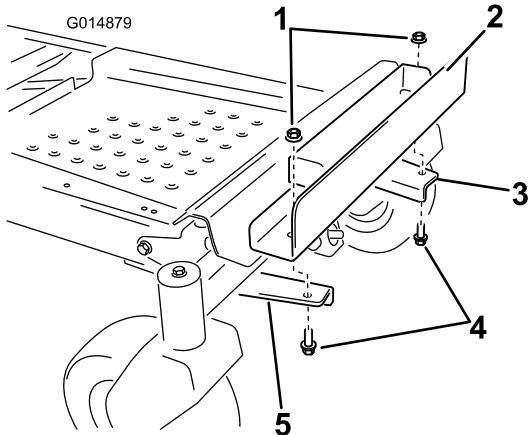


Figura 8

g014879

1. Contratuerca (3/8")
2. Soporte de peso
3. Soporte de montaje izquierdo
4. Perno (3/8" x 1")
5. Soporte de montaje derecho

8. Instale un peso plano en el soporte de peso y muévalo hacia atrás contra el borde de la bandeja.

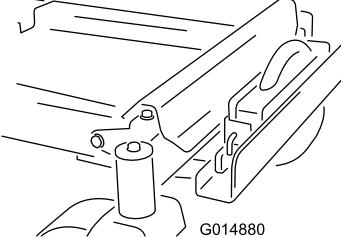
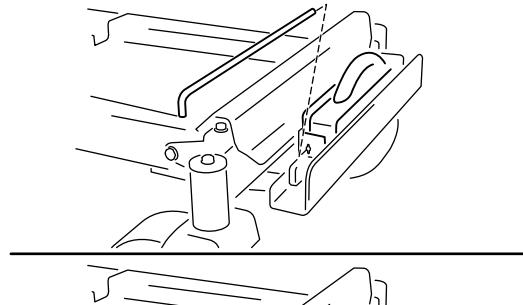
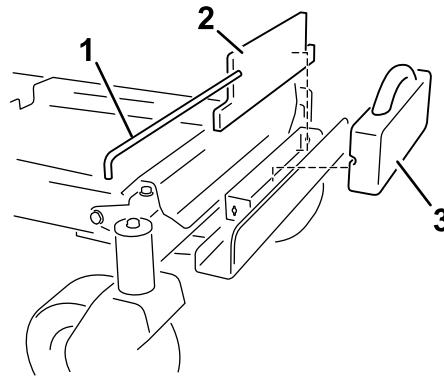


Figura 9

g014880

1. Varilla de traba
2. Peso plano
3. Peso de maletín

9. Instale un peso de maletín delante del peso plano ([Figura 9](#)).
10. Sujete los pesos al soporte con una varilla de traba ([Figura 9](#)). Instale la varilla y gírela 90 grados hacia abajo para bloquearla en su sitio.
11. Cuando termine de instalar todos los pesos y soportes, compruebe que todos los herrajes están bien apretados. Apriete según sea necesario.

Importante: Cada vez que retire el accesorio de ensacado, no olvide desmontar los pesos delanteros para mantener la estabilidad correcta de la máquina.

2

Instalación del soporte de montaje

Piezas necesarias en este paso:

1	Soporte de estabilización (para modelos de 2015 y posteriores)
2	Perno de cuello cuadrado (5/16" x 3/4")
4	Contratuerca (5/16")
2	Tornillo autorroscante (5/16" x 3/4")
2	Perno (5/16" x 1")
1	Bastidor de pivote
2	Chaveta
2	Varilla
2	Arandela
1	Pegatina de barra de tracción

Solamente modelos de 2015 a 2019

Nota: Utilice el soporte de estabilización únicamente en modelos de 2015 y posteriores (Figura 10).

1. Instale el soporte de estabilización en el protector del motor usando 2 pernos de cuello cuadrado (5/16" x 3/4") y 2 contratuerca (5/16").

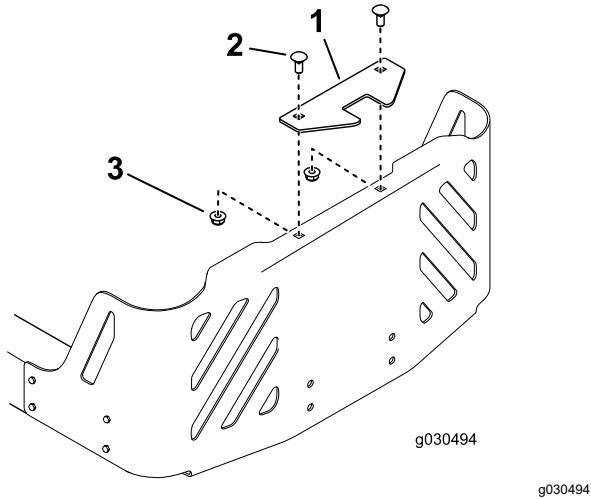


Figura 10
Modelo de 2015 ilustrado

1. Soporte de estabilización
2. Perno de cuello cuadrado (5/16" x 3/4")
3. Contratuerca (5/16")

2. Instale el bastidor de pivote en el bastidor de la máquina. Sujete el bastidor de pivote usando 2 pernos (5/16" x 1") y 2 contratuerca (5/16").

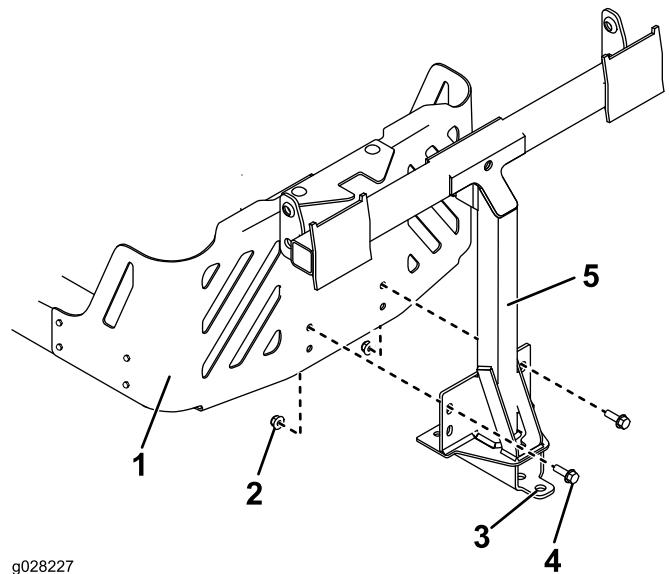


Figura 11

1. Bastidor de la máquina
2. Contratuerca (5/16")
3. Orificio
4. Perno (5/16" x 2 1/2")
5. Bastidor de pivote

3. Sujete el bastidor de pivote a la parte inferior del bastidor de la máquina usando 2 tornillos autorroscantes (5/16" x 3/4").

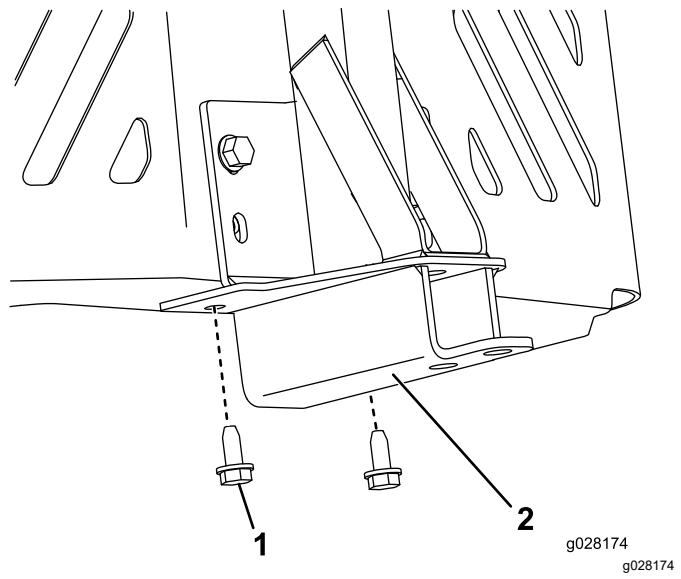


Figura 12

1. Tornillo autorroscante (5/16 x 3/4")
2. Bastidor de pivote
4. Fije la pegatina de la barra de tracción 1.3 cm (1/2") a la izquierda del soporte de montaje.

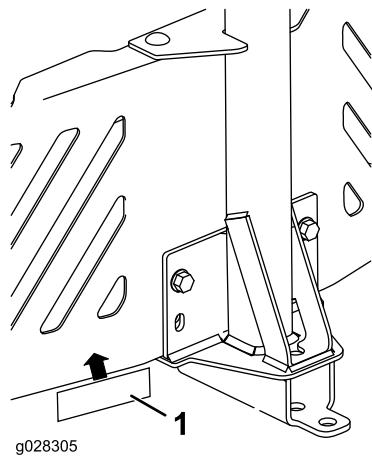


Figura 13

g028305

1. Pegatina de la barra de tracción

5. Instale el extremo doblado abocinado de una varilla en la ranura con forma de bocallave en el lado izquierdo del bastidor de la máquina, y mueva la varilla hacia atrás para fijarla en el bastidor.

Nota: Repita este paso en el lado derecho de la máquina.

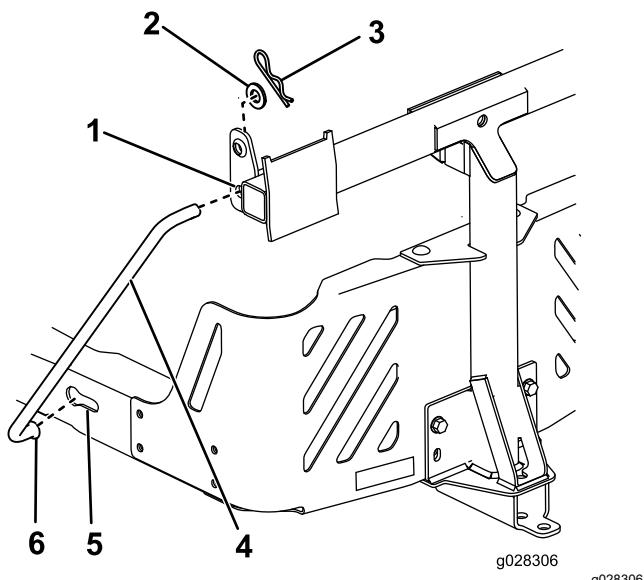


Figura 14

Lado izquierdo ilustrado

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Orificio del bastidor de pivotaje | 4. Varilla de soporte |
| 2. Arandela | 5. Ranura en forma de bocallave, existente |
| 3. Chaveta | 6. Extremo doblado abocinado de la varilla |

6. Introduzca los extremos doblados de las varillas en el soporte de montaje y sujeté el extremo de cada varilla con una arandela y una chaveta.

Solo para modelos de 2011 a 2014

Nota: El soporte de estabilización no se usa en modelos de 2011 a 2014.

Nota: Para los modelos de 2011 a 2014, el protector del motor trasero es opcional para este ensacador.

1. Instale el bastidor de pivotaje en el bastidor de la máquina. Sujete el bastidor de pivotaje usando 2 pernos (5/16" x 1") y 2 contratuerzas (5/16").

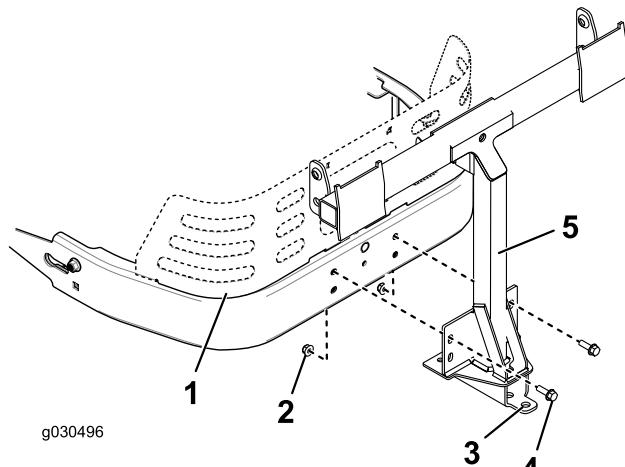


Figura 15

g030496

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. Bastidor de la máquina | 4. Perno (5/16" x 2 1/2") |
| 2. Contratuerca (5/16") | 5. Bastidor de pivotaje |
| 3. Orificio | |

2. Sujete el bastidor de pivotaje a la parte inferior del bastidor de la máquina usando 2 tornillos autorroscantes (5/16" x 3/4").

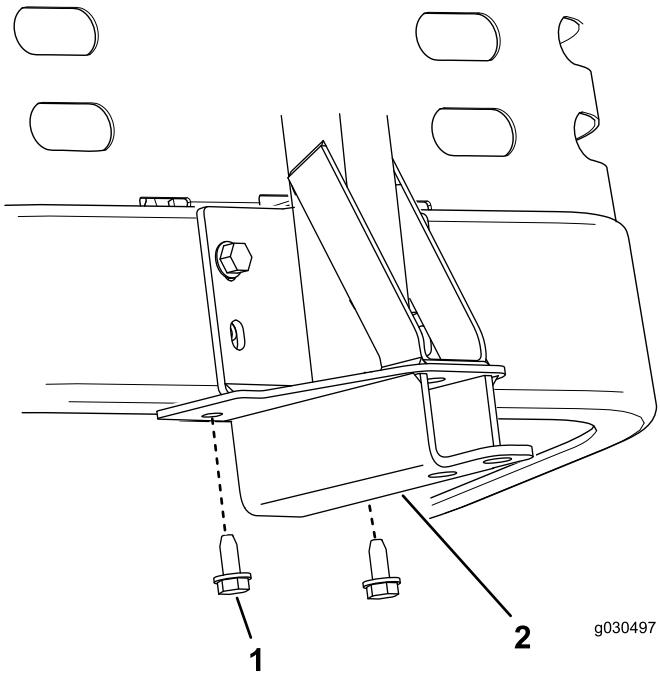


Figura 16

1. Tornillo autorroscante (5/16 x 3/4") 2. Bastidor de pivotaje

3. Fije la pegatina de la barra de tracción 1.3 cm (1/2") hacia la izquierda del soporte de montaje.

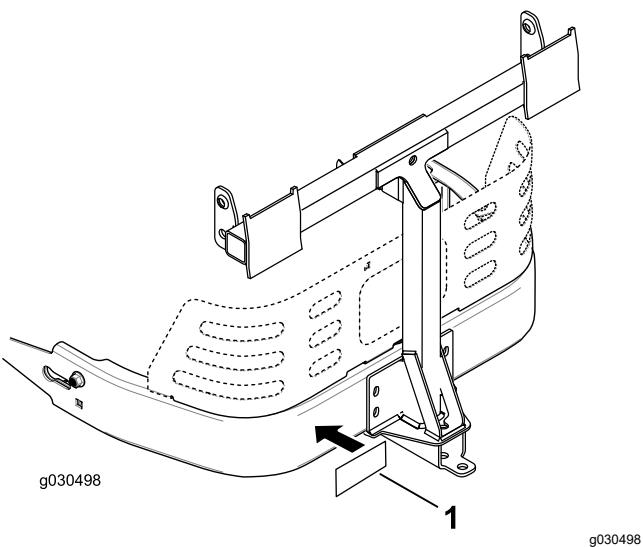


Figura 17

1. Pegatina de la barra de tracción

4. Instale el extremo doblado y abocinado de una varilla en la ranura en forma de bocallave del lado izquierdo del bastidor de la máquina, y mueva la varilla hacia atrás para fijarla en el bastidor.

Nota: Repita este paso en el lado derecho de la máquina.

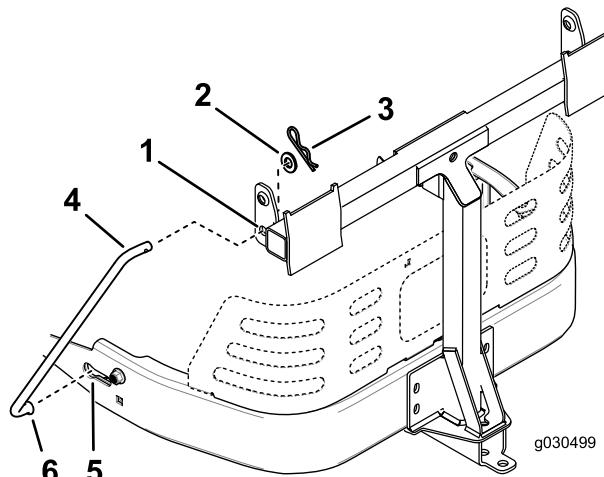


Figura 18

Lado izquierdo ilustrado

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Orificio de bastidor de pivotaje | 4. Varilla de soporte |
| 2. Arandela | 5. Ranura en forma de bocallave (existente) |
| 3. Chaveta | 6. Extremo doblado abocinado de la varilla de soporte |
5. Introduzca los extremos doblados de la varilla en el soporte de montaje, y sujeté el extremo de cada varilla con una arandela y una chaveta.

3

Instalación de la varilla de cierre

Piezas necesarias en este paso:

1	Varilla de cierre
1	Chaveta

Procedimiento

Instale la varilla de cierre con una chaveta.

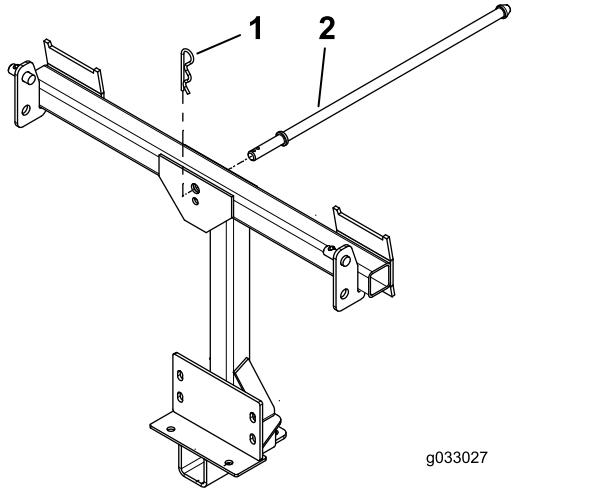


Figura 19

1. Chaveta

2. Varilla de cierre

4

Ensamblaje de la tapa del ensacador

Piezas necesarias en este paso:

1	Tapa del ensacador
1	Rejilla del ensacador

Procedimiento

1. Ponga la tapa del ensacador boca abajo.
2. Instale la rejilla según se muestra en [Figura 20](#), de manera que quede inclinada hacia abajo, hacia las bolsas de recogida.

Nota: Asegúrese de encajar bien las rejillas con un “clic”, y de enganchar las pestañas en la tapa del ensacador.

5

Instalación de la tapa del ensacador

Piezas necesarias en este paso:

2	Armazón de la bolsa
2	Bolsa
2	Bolsa de recogida
1	Tubo superior del ensacador

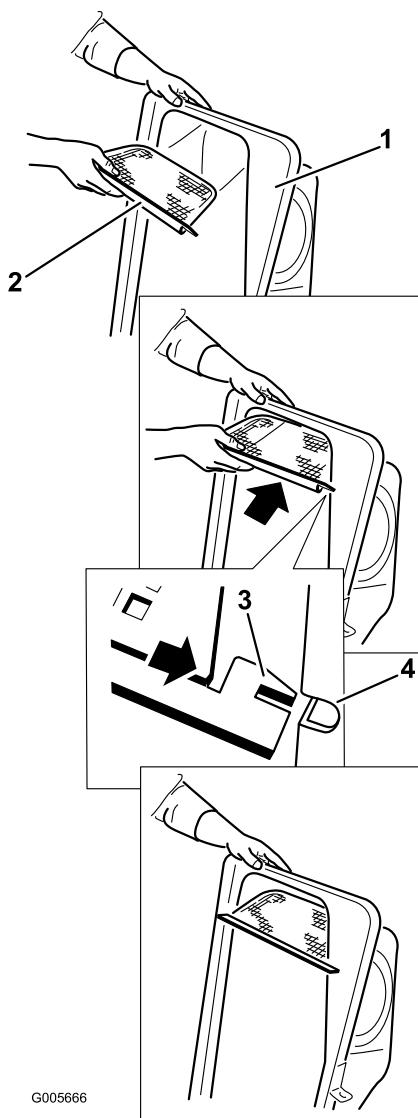


Figura 20

- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| 1. Tapa del ensacador | 3. Pestaña de la rejilla |
| 2. Filtro | 4. Ranura de la tapa del ensacador |

g005666

Procedimiento

1. Instale los 2 armazones en las 2 bolsas.

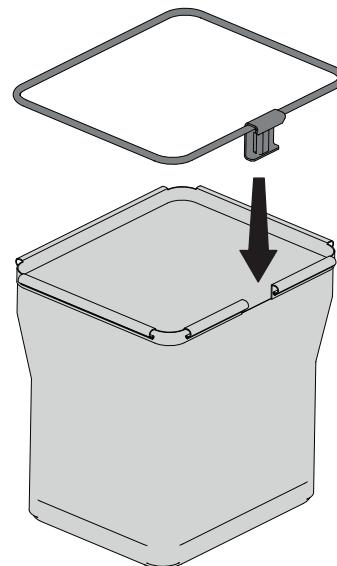


Figura 21

g453040

2. Instale la tapa del ensacador en el bastidor del ensacador.
3. Gire la tapa del ensacador para alinear los orificios de los soportes de la tapa del ensacador con las clavijas de los pivotes del bastidor del ensacador (Figura 22).
4. Coloque los soportes sobre los pivotes y baje la tapa del ensacador a su posición de funcionamiento.

Nota: La instalación de la tapa del ensacador se realiza más fácilmente entre dos personas.

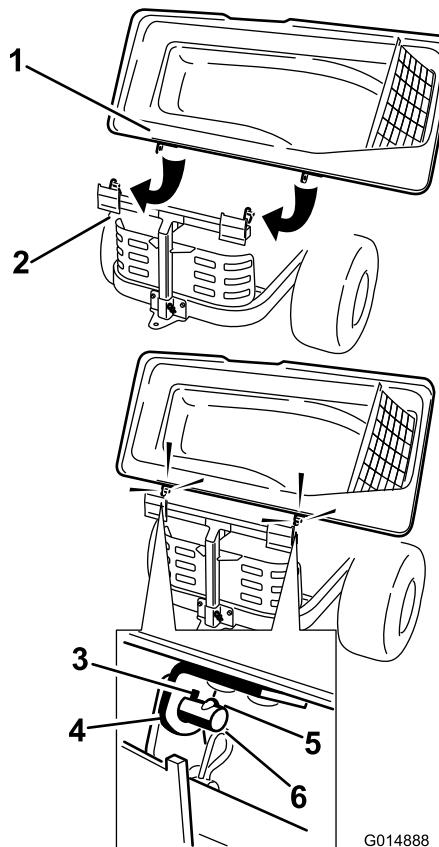


Figura 22

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Tapa del ensacador | 4. Soporte, tapa del ensacador |
| 2. Bastidor del ensacador | 5. Clavija |
| 3. Orificio en forma de bocallave | 6. Pivote |

5. Levante la tapa del ensacador e instale las bolsas, colocando los enganches del armazón de cada bolsa sobre los soportes de retención.

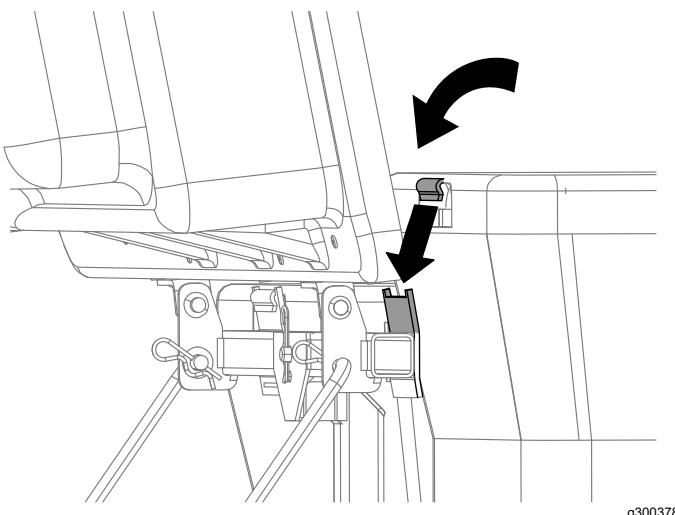


Figura 23

6. Baje la tapa del ensacador sobre las bolsas.

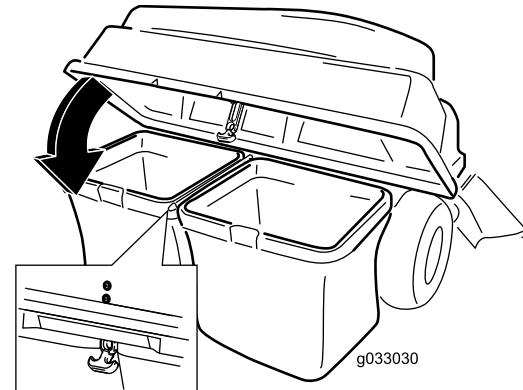


Figura 24

g033030

7. Sujete la tapa con el cierre.
 8. Instale el tubo superior del ensacador introduciendo el extremo curvo en el orificio de la tapa del ensacador.

Nota: Asegúrese de que el extremo abocardado con la clavija de retención apunta hacia abajo y hacia adelante para su acoplamiento con el Kit de acabado.

6

Instalación del conducto

Piezas necesarias en este paso:

1	Conducto
1	Pomo
1	Perno de cuello cuadrado (5/16" x 1 3/8")
1	Tuerca con arandela prensada (5/16")

Procedimiento

1. Retire el conjunto de la placa que incluye el conducto de descarga lateral.

Nota: El deflector se separará al mismo tiempo. Guarde estos herrajes y el conjunto de la placa.

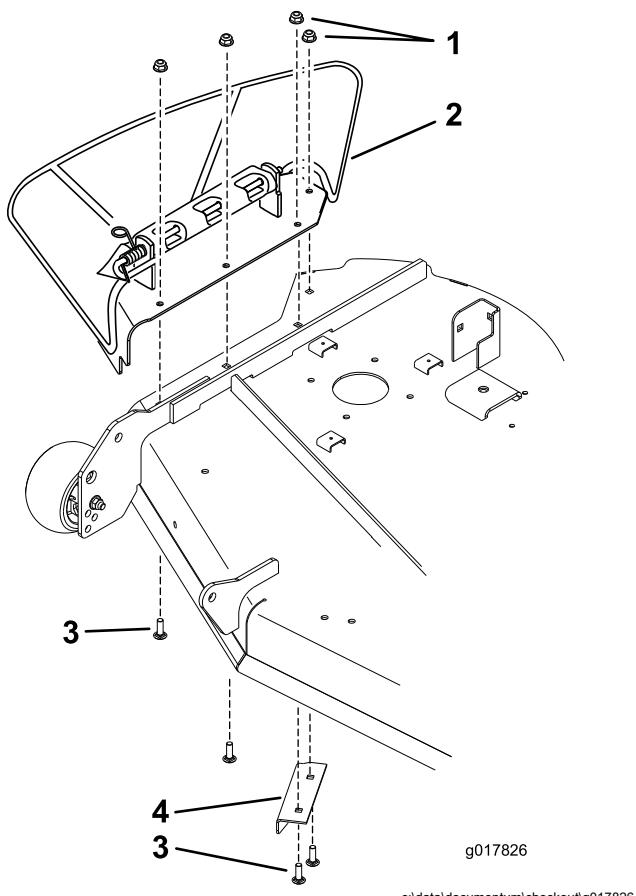


Figura 25

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Tuerca con arandela | 3. Pernos de cuello cuadrado |
| prensada | prensada |
| 2. Conjunto de placa con | |
| conducto de descarga | |

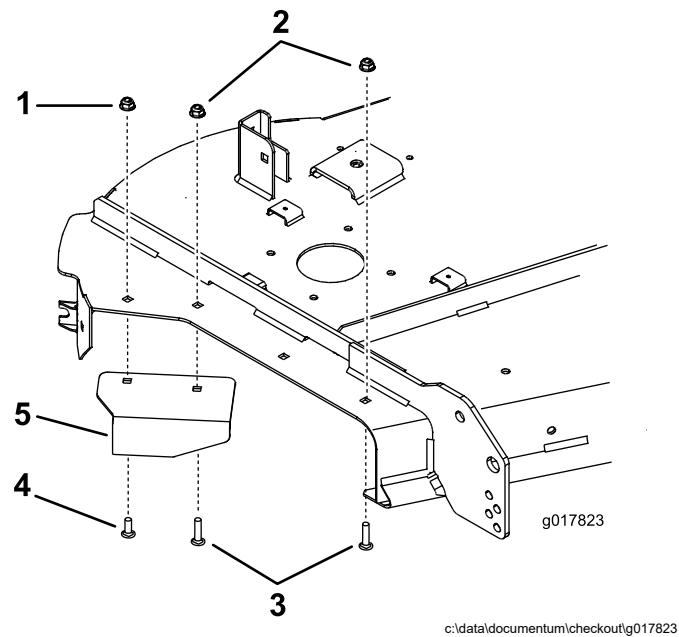


Figura 26

- | | |
|-----------------------------------|--------------------|
| 1. Tuerca con arandela | 4. Perno existente |
| prensada existente (5/16") | |
| 2. Tuerca con arandela | 5. Deflector |
| prensada nueva (5/16") | |
| 3. Perno de cuello cuadrado | |
| nuevo (5/16" x 1 $\frac{3}{8}$ ') | |
-
- | |
|---|
| 4. Alinee el orificio del conducto y monte el |
| conducto sobre el perno. Sujete el conducto a |
| la carcasa de corte con el pomo y la arandela |
| plana (5/16"). |

2. Instale el deflector existente con los pernos y las tuercas existentes después de retirar el conjunto de la placa ([Figura 26](#)).
3. Instale un perno de cuello cuadrado y una tuerca con arandela prensada en el orificio delantero.

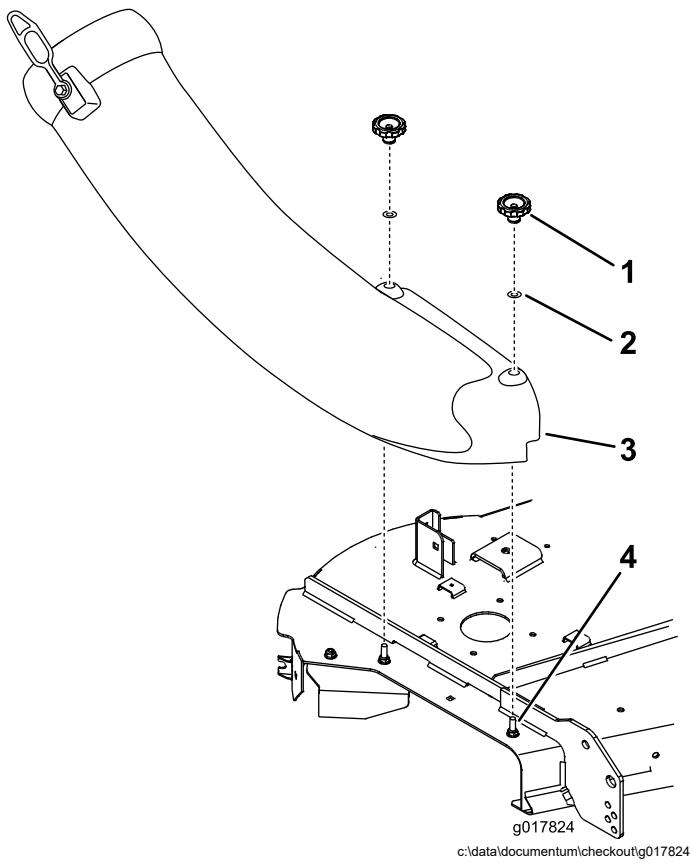


Figura 27

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Pomo | 3. Conducto |
| 2. Arandela plana (5/16") | 4. Perno de cuello cuadrado (5/16" x 1 3/8") |

5. Enganche el cierre flexible del conducto en el soporte de retención soldado a la carcasa de corte, detrás del orificio.

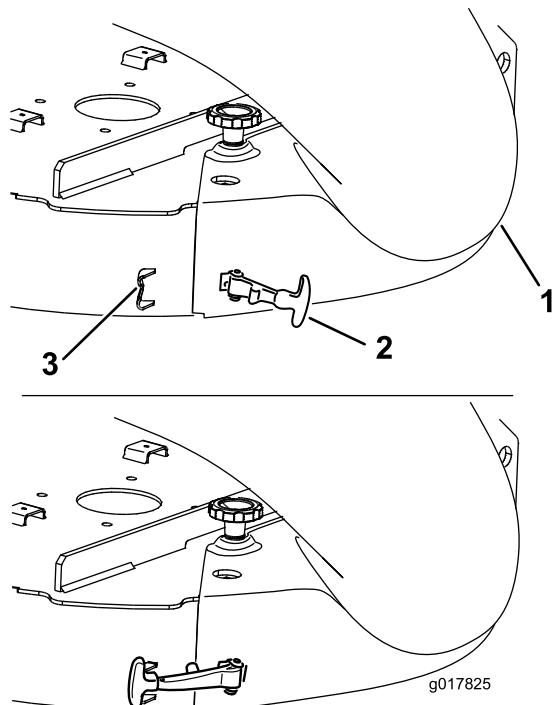


Figura 28

- | | |
|---|---|
| 1. Conducto | 3. Soporte de retención (soldado a la carcasa de corte) |
| 2. Cierre flexible | |
| 6. Gire el cierre hasta que se enganche en el orificio del refuerzo de la carcasa de corte. | |

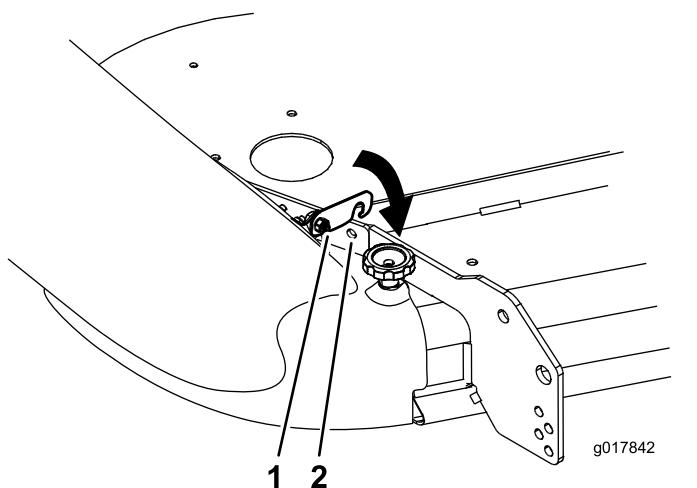


Figura 29

- | | |
|-------------|---|
| 1. Pestillo | 2. Orificio del refuerzo de la carcasa de corte |
|-------------|---|

7

Conexión con el conducto de descarga

Piezas necesarias en este paso:

- | | |
|---|------------------|
| 1 | Tubo de descarga |
|---|------------------|

Procedimiento

1. Introduzca el extremo curvo del tubo de descarga en el hueco de la tapa del ensacador.

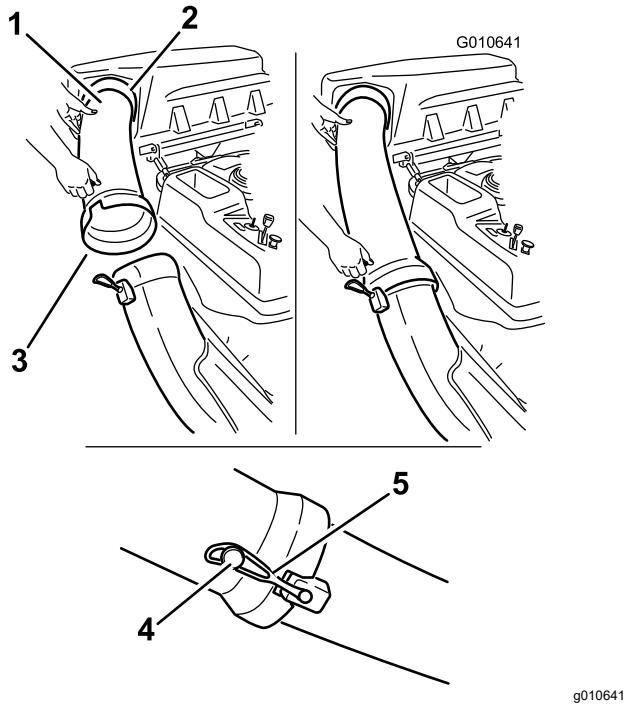


Figura 30

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Tubo de descarga | 4. Clavija |
| 2. Orificio de la tapa del ensacador | 5. Correa de goma |
| 3. Extremo abocinado del tubo de descarga | |

2. Coloque el extremo abocinado del tubo de descarga sobre el extremo del conducto. Enganche la correa de goma del conducto alrededor de la clavija del tubo de descarga para sujetarlo.
3. Despues de instalar el ensacador, conecte el cable de la(s) bujía(s).

Operación

Nota: Los lados derecho e izquierdo de la máquina se determinan desde la posición normal del operador.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones personales, siga estos procedimientos:

- Familiarícese con todas las instrucciones de operación y seguridad que aparecen en el *Manual del operador del cortacésped* antes de utilizar este accesorio.
- No retire nunca el tubo de descarga, las bolsas, la tapa del ensacador o el conducto con el motor en marcha.
- Pare siempre el motor y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de despejar cualquier atasco del sistema de ensacado.
- Nunca realice tareas de mantenimiento o reparación con el motor en marcha.

Vaciado de las bolsas de recogida

Tenga cuidado al levantar o manejar una bolsa de recogida llena. Para vaciar las bolsas de recogida:

1. Aparque la máquina en una superficie nivelada y desengrane el mando de control de las cuchillas.
2. Mueva las palancas de control de movimiento hacia fuera a la posición de bloqueo/punto muerto, apague el motor, retire la llave, ponga el freno de estacionamiento y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
3. Abra (levante) la tapa del ensacador.

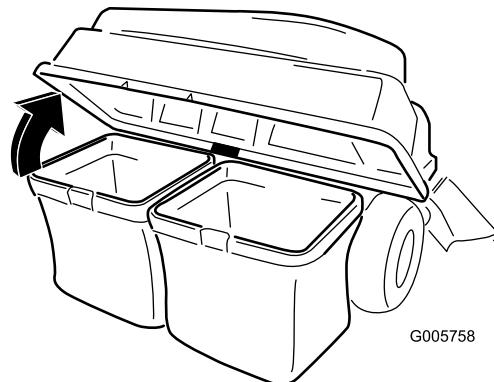
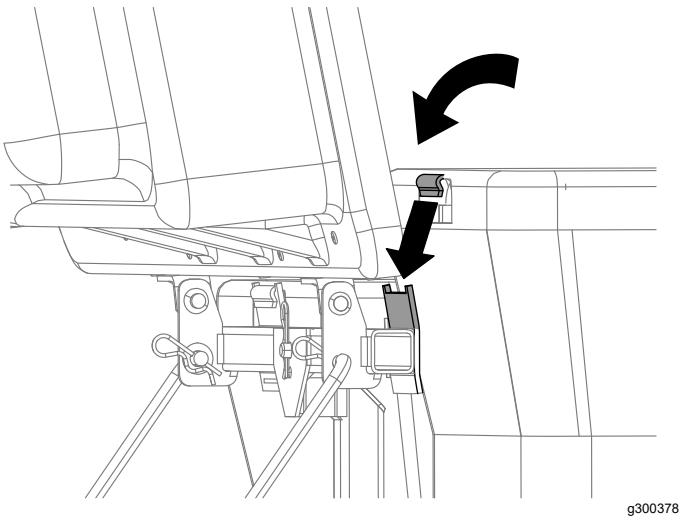


Figura 31

4. Comprima los residuos en las bolsas. Levante la bolsa con ambas manos y desengáñchela del soporte de retención. Vacíe la bolsa. Repita el procedimiento con la otra bolsa.
5. Instale las bolsas, colocando los enganches del armazón de cada bolsa sobre los soportes de retención.



6. Baje la tapa del ensacador sobre las bolsas.

Cómo despejar atascos en el ensacador

⚠ ADVERTENCIA

Cuando el ensacador está funcionando, el soplador gira, y podría seccionar o lesionar las manos o los dedos.

- **Antes de realizar cualquier ajuste, limpieza, reparación o inspección del soplador, y antes de desatascar el conducto, apague el motor y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento. Retire la llave.**
- **Utilice un palo u otro objeto similar, no las manos, para retirar obstrucciones del soplador y del tubo.**
- **Mantenga la cara, las manos, los pies y otras partes del cuerpo o la ropa alejados de piezas ocultas o en movimiento.**

1. Aparque la máquina en una superficie nivelada y desengrane el mando de control de las cuchillas.
2. Mueva las palancas de control de movimiento hacia fuera a la posición de bloqueo/punto muerto, pare el motor, retire la llave, ponga el

freno de estacionamiento y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.

3. Compruebe las bolsas de recogida y vacíelas si están llenas.
4. Retire y separe el tubo de descarga y el conducto de la tapa del ensacador y del cortacésped. Usando un palo u otro objeto similar, retire cualquier obstrucción del cortacésped, tubo de descarga, conducto, y tapa del ensacador.
5. Una vez eliminado el atasco, instale el sistema de ensacado completo y continúe trabajando.

Cómo retirar el ensacador

⚠ CUIDADO

Utilizar la máquina sin el ensacador sin haber retirado los pesos delanteros puede causar inestabilidad que podría dar lugar a una pérdida de control.

- **Retire siempre los pesos delanteros al retirar el ensacador.**
- **No utilice la máquina nunca sin ensacador y con los pesos delanteros aún instalados.**

Puede retirarse el ensacador siguiendo los procedimientos de la sección Ensamblaje de todos los kits de ensacador instalados en orden inverso. Si hay pesos instalados, retire siempre los pesos delanteros de ensacado al retirar los ensacadores.

Nota: Sólo es necesario retirar el deflector si va a utilizar un kit de picado.

Uso de la barra de tracción

El soporte del ensacador tiene una característica de barra de tracción que se puede usar para remolcar.

- **Lea y asegúrese de entender todas las instrucciones de funcionamiento de la máquina.**
- **Al girar, reduzca la velocidad y observe la distancia.**
- **Haga giros abiertos y mantenga los equipos remolcados lejos del vehículo de remolque.**
- **La capacidad de tiro máxima es de 36 kg (80 libras).**
- **Un esfuerzo excesivo de la barra de tracción puede causar una falla en la transmisión hidrostática.**

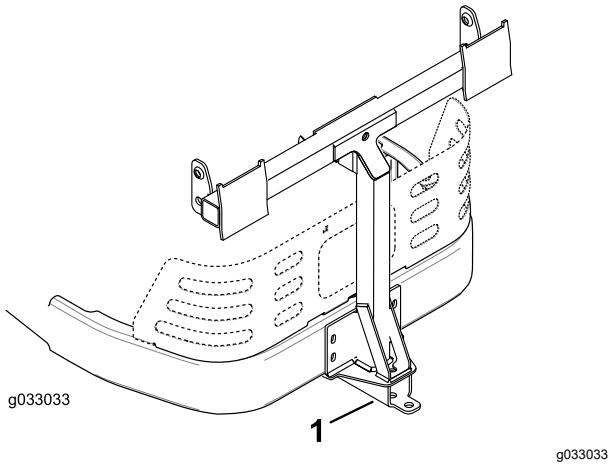


Figura 33

1. Soporte de ensacador con barra de tracción

posibilidad de que se obstruya el conducto y el tubo de descarga.

Velocidad de ensacado

Normalmente se ensaca con el acelerador del cortacésped en la posición de Rápido, conduciendo a una velocidad sobre el terreno normal. No obstante, si la hierba es extremadamente seca y polvorienta, puede ser conveniente reducir un poco la velocidad del acelerador y aumentar la velocidad sobre el terreno del cortacésped. El sistema de ensacado puede taponarse si conduce demasiado deprisa y cae demasiado la velocidad del motor. En cuestas, puede ser necesario reducir la velocidad sobre el terreno del cortacésped. Esto ayuda a mantener la velocidad del motor y la eficacia del ensacado. Siegue cuesta abajo siempre que sea posible.

⚠ CUIDADO

A medida que se llena el ensacador, se añade más peso a la parte trasera de la máquina. Si usted se detiene y emprende la marcha súbitamente en una cuesta, puede perder el control de la dirección o la máquina puede volcar.

- No pare ni arranque de repente la máquina al conducir cuesta arriba o cuesta abajo. Evite arrancar en sentido cuesta arriba.
- Si tiene que detener la máquina mientras va cuesta arriba, desengrane el mando de control de las cuchillas. Luego baje la cuesta en marcha atrás a velocidad lenta.
- Evite giros repentinos y cambios bruscos de velocidad o de dirección.
- No utilice la máquina nunca sin ensacador y con los pesos delanteros aún instalados.

Ensacado de hierba alta

La hierba excesivamente larga pesa mucho y es posible que no sea impulsada correctamente a las bolsas de recogida. Si esto ocurre, pueden taponarse el tubo de descarga y el conducto. Para evitar que se obstruya el sistema de ensacado, siegue con una altura de corte alta, luego baje el cortacésped a la altura de corte normal y repita el proceso de ensacado.

Ensacado de hierba mojada

Siempre intente cortar la hierba cuando está seca, porque su césped tendrá un aspecto más cuidado. Si es imprescindible cortar hierba mojada, utilice el modo de descarga lateral convencional del cortacésped.

Consejos de operación

Consejos de Ensacado

Recordar el tamaño

Recuerde que la máquina es más larga y más ancha cuando está instalado este accesorio. Tenga cuidado al girar en lugares estrechos para no dañar el accesorio.

Perfilar

Profile siempre con el lado izquierdo del cortacésped. No profile con el lado derecho del cortacésped porque podría dañar el conducto y el tubo de descarga del ensacador.

Altura de corte

No utilice una altura de corte demasiado baja porque si el cortacésped está rodeado de hierba alta, no puede entrar aire por debajo del cortacésped y en el sistema de ensacado. Si no entra aire suficiente por debajo del cortacésped, el sistema de ensacado se taponará.

Frecuencia de corte

Siegue a menudo, sobre todo cuando crece deprisa. Tendrá que segar en dos pasadas si llega a estar demasiado larga.

Técnica de corte

Para obtener el mejor aspecto de corte, asegúrese de solapar ligeramente la zona cortada anteriormente. Esto ayuda a reducir la carga del motor y reduce la

Varias horas más tarde, cuando los recortes se hayan secado, instale el ensacador completo y recoja los recortes de hierba usando el aspirador.

Señales de taponamiento

Durante la recogida, es normal que salga expulsada una pequeña cantidad de recortes de hierba delante del cortacésped. Si sale expulsada una cantidad anormal de recortes, las bolsas pueden estar llenas o el sistema puede estar atascado.

Mantenimiento

Nota: Los lados derecho e izquierdo de la máquina se determinan desde la posición normal del operador.

Calendario recomendado de mantenimiento

Intervalo de mantenimiento y servicio	Procedimiento de mantenimiento
Después de las primeras 10 horas	<ul style="list-style-type: none">• Inspección del ensacador.
Cada vez que se utilice o diariamente	<ul style="list-style-type: none">• Limpieza del accesorio ensacador.
Antes del almacenamiento	<ul style="list-style-type: none">• Inspección del ensacador.• Limpie el ensacador.

⚠ CUIDADO

Si deja la llave en el interruptor de encendido, alguien podría arrancar el motor accidentalmente y causar lesiones graves a usted o a otras personas.

Retire la llave del interruptor de encendido y desconecte el cable de la bujía antes de realizar cualquier operación de mantenimiento. Aparte el cable para evitar su contacto accidental con la bujía.

⚠ ADVERTENCIA

El motor puede calentarse mientras está en marcha. El contacto con superficies calientes puede causar graves quemaduras.

Deje que el motor, y sobre todo el silenciador, se enfríe antes de tocarlo.

⚠ ADVERTENCIA

Los residuos como hojas, hierba y maleza pueden incendiarse. Un incendio en la zona del motor puede causar lesiones personales y daños materiales.

- Mantenga la zona del motor y el silenciador libres de residuos.
- Tenga cuidado al abrir la tapa del ensacador que no caigan residuos sobre la zona del motor y el silenciador.
- Deje que se enfríe la máquina antes de almacenarla.

Inspección del ensacador

Intervalo de mantenimiento: Despues de las primeras 10 horas

Antes del almacenamiento

1. Compruebe el conducto, el tubo de descarga, y la tapa del ensacador. Cambie estos componentes si están agrietados o rotos.
2. Apriete todos los pernos, tuercas y tornillos.
3. Inspeccione todos los herrajes y cierres; cambie los que estén dañados o que falten.

4. Compruebe que las bolsas de recogida no están deterioradas.

⚠ ADVERTENCIA

Si las bolsas de recogida están rotas, desgastadas o deterioradas, podrían dejar pasar y lanzar al aire residuos y otros objetos, lesionando gravemente a usted y a otras personas.

- **Compruebe las bolsas de recogida y asegúrese de que no tienen agujeros, roturas u otros deterioros.**
- **No lave las bolsas de recogida.**
- **Si las bolsas están deterioradas, instale bolsas de recogida nuevas suministradas por el fabricante de este accesorio ensacador.**

Inspección de las cuchillas del cortacésped

Inspeccione las cuchillas del cortacésped regularmente, y siempre que una cuchilla haya golpeado algún objeto extraño.

Si las cuchillas están muy desgastadas o dañadas, instale cuchillas nuevas. Consulte el *Manual del operador* de su cortacésped respecto al mantenimiento de las cuchillas.

Limpieza del accesorio ensacador

Intervalo de mantenimiento: Cada vez que se utilice o diariamente

Antes del almacenamiento

1. Despues de cada uso, retire y lave el interior y el exterior de la tapa del ensacador, el tubo de descarga, el conducto y los bajos del cortacésped, rociando agua con una manguera de jardín. Utilice un detergente suave para eliminar cualquier suciedad resistente.
2. Asegúrese de eliminar la hierba apelmazada de todas las piezas.
3. Enjuague las bolsas de recogida con agua usando una manguera de jardín para eliminar cualquier residuo.
4. Despues del lavado, deje que se sequen completamente todas las piezas.

Almacenamiento

Almacenamiento del accesorio ensacador

1. Limpie el accesorio de ensacado; consulte [Limpieza del accesorio ensacador \(página 21\)](#).
2. Compruebe que el accesorio de ensacado no está dañado; consulte [Inspección del ensacador \(página 20\)](#).
3. Asegúrese de que las bolsas de recogida están vacías y totalmente secas.
4. Almacene el ensacador en un lugar limpio y seco, protegido de la luz solar directa. Esto protege las piezas de plástico y aumenta la vida del ensacador. Si es imprescindible almacenar el ensacador al aire libre, cúbralo con una funda impermeable.

Notas:

Notas:

Información sobre las Advertencias de la Proposición 65 de California

¿Qué significa esta advertencia?

Puede ver un producto a la venta que lleva una etiqueta de advertencia como la siguiente:



ADVERTENCIA: Cáncer y daños reproductivos – www.p65Warnings.ca.gov.

¿Qué es la Proposición 65?

La Proposición 65 afecta a cualquier empresa que tenga presencia en California, que venda productos en California, o que fabrique productos que podrían ser introducidos o vendidos en California. Esta ley exige que el Gobernador de California mantenga y publique una lista de sustancias químicas identificadas como causantes de cáncer, defectos de nacimiento y/u otros daños reproductivos. La lista, que se actualiza anualmente, incluye cientos de productos químicos que se encuentran en muchos artículos de uso diario. El propósito de la Proposición 65 es informar al público sobre la exposición a estos productos químicos.

La Proposición 65 no prohíbe la venta de productos que contengan estos productos químicos, sino que requiere la presencia de advertencias en el producto, el envase y la documentación suministrada con el producto. Además, una advertencia de la Proposición 65 no significa que el producto contravenga ninguna norma o requisito de seguridad. De hecho, el gobierno de California ha declarado que una advertencia bajo la Proposición 65 "no es lo mismo que una decisión legal sobre la "seguridad" o la "inseguridad" de un producto". Muchos de estos productos químicos han sido utilizados durante años en productos de uso diario sin que se hayan producido daños documentados. Para obtener más información, visite <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Una advertencia de la Proposición 65 significa que una empresa (1) ha evaluado la exposición y ha concluido que supera el nivel de "sin riesgo significativo"; o (2) ha optado por proporcionar una advertencia basándose en sus conocimientos respecto a la presencia de un producto químico de los incluidos en la lista, sin intentar evaluar la exposición.

¿Esta ley es aplicable en todas partes?

Las advertencias de la Proposición 65 sólo son obligatorias bajo la legislación de California. Estas advertencias se ven por toda California en una variedad de entornos, incluidos entre otros restaurantes, tiendas de alimentación, hoteles, escuelas y hospitales, así como en una amplia variedad de productos. Además, algunos minoristas de Internet y de la venta por correo incluyen advertencias de la Proposición 65 en sus sitios web o en sus catálogos.

¿Qué diferencia hay entre las advertencias de California y los límites federales?

Las normas de la Proposición 65 son a menudo más exigentes que las normas federales o internacionales. Varias sustancias requieren una advertencia bajo la Proposición 65 a niveles muy inferiores a los límites federales. Por ejemplo, el nivel exigido por la Proposición 65 para las advertencias sobre el plomo es de 0.5 µg/día, que es muy inferior a lo que exigen las normas federales e internacionales.

¿Por qué no llevan la advertencia todos los productos similares?

- Los productos vendidos en California deben llevar etiquetas bajo la Proposición 65, mientras que otros productos similares que se venden en otros lugares no las necesitan.
- Una empresa puede estar obligada a incluir advertencias de Proposición 65 en sus productos como condición de un acuerdo tras un procedimiento legal relacionado con la Proposición 65, pero otras empresas que fabrican productos similares no tienen necesariamente la misma obligación.
- La aplicación de la Proposición 65 no es uniforme.
- Algunas empresas pueden optar por no proporcionar advertencias porque concluyen que no están obligadas a hacerlo bajo la Proposición 65; la falta de advertencias en un producto no significa que el producto esté libre de los productos químicos incluidos en la lista a niveles similares.

¿Por qué incluye esta advertencia?

Nuestra empresa ha optado por proporcionar a los consumidores la mayor cantidad posible de información para que pueda tomar decisiones informadas sobre los productos que compra y utiliza. Proporcionamos advertencias en ciertos casos basándose en sus conocimientos sobre la presencia de uno o más productos químicos de la lista, sin evaluar el nivel de exposición, puesto que la lista no incluye límites de exposición para todos los productos químicos que contiene. Aunque la exposición que provocan nuestros productos puede ser insignificante, o estar dentro de los límites de la categoría "sin riesgo significativo", hemos optado por proporcionar las advertencias de la Proposición 65 por simple precaución. Además, si no proporcionáramos estas advertencias, podríamos ser demandados por el Estado de California o por particulares bajo la Proposición 65, y estar sujeta a importantes sanciones.